

February/février 2016

EXECUTIVE/EXÉCUTIF

PRESIDENT/PRÉSIDENTE Lynda Cutler-Walling 514-631-8323

VICE-PRESIDENT/VICE-PRÉSIDENTE Felicia Borzelli 514-637-9038 SECRETARY/SECRÉTAIRE Sandra Gauthier

TREASURER/TRÉSORIER Janet Kennedy

PAST PRESIDENT/EX-PRÉSIDENTE Marion Kemper 514-631-3549

Directors/Directeurs:

HOSPITALITY/ACCUEIL Louise Michaud 514-631-5264

WEBMASTER/WEBMESTRE Frederick Gasoi

TRANSLATION/TRADUCTION Nina Desnoyers

MEMBERSHIP/INSCRIPTION

Felicia Borzelli 514-637-9038

NEWSLETTER/BULLETIN PUBLICITY/PUBLICITÉ Louise Chalmers 514-639-8184

SPEAKERS/CONFÉRENCIERS Linda Hink 514-631-6649

GARDEN TOURS/ECOLOGY VISITES DE JARDINS/ÉCOLOGIE Marguerite Lane 514-631-3046

WEBSITE

dorvalhort.com

UPCOMING EVENTS

- February 22 @ 7:30 pm: Josée Desranleau, B. Sc. (Agr.) with spec. in Plant Science (Macdonald college, McGill, 1988) and a M. Sc. (Amén.) spec. in Landscaping (U de Montréal, 2007) presents A Palette of Perennials (in English with bilingual question period). Sign up for one or both bus trips. Bring a cheque.
- -March 21 @ 7:30 pm : Clémence Briand, farmer at the Senneville Farm of Santropol Roulant (www.santropolroulant.org) presents **Ecological Vegetable Gardening** (in English with bilingual question period). Note that this meeting occurs on the 3rd Monday of the month and not the usual 4th The switch was made to avoid conflict with the Easter holidays.
- -March 22@ 7:30 pm: Bruno Stenson presents "Jardins de la Nouvelle France" to the Dorval Historical Society in the Sarto Desnoyers Community Centre. Dorval Garden Club members are invited to attend.
- -April 2 from 10:00 am to 3:00 pm West Island Seedy Saturday, 1510 Chemin Herron, Dorval https://www.facebook.com/events/149087408791201/ -April 25 @ 7:30 pm : Pat Webster of Glen Villa Garden in North Hatley (www.siteandinsight.com) presents Design Ideas from English Gardens (in English).
- -May 21 @ 9:00am Our Annual Plant Sale -June 7 to June 12, 2016: Bus tour of private gardens of Toronto, Niagara-on-the-Lake vineyards, peony festival in Oshawa. Led by Jeanne Desmeules and René Gagnon.
- -Saturday, July 9: Bus tour of five gardens in Delson, Brossard, Longueuil, and St-Hubert. Cost: \$50 - \$60
- -September 26 @ 7:30 pm : Daniel Brisebois of Les Fermes Tournesol (www.fermetournesol.qc.ca) presents: Saving Seeds and other Fall Gardening Fermes Tournesol (www.fermetournesol.qc.ca) **Practices** (in English with bilingual question period.)
- -October 24 at 7:30 pm: John Bland, dry stone waller and stone mason at Stonecraft, Baie d'Urfé (www.jbstonecraft.com) presents: Stone walls and Sculpture in the Garden. (in English)

ÉVÉNEMENTS À VENIR

- 22 février @ 19h30: Josée Desranleau, B. Sc. (Agr.), spécialisée en Science des plantes (Collège Macdonald, 1988), et M. Sc. Aménagement paysager (U de Montréal, 2007), présentera A Palette of Perennials (en anglais, avec une période de questions bilingue). Inscrivezvous pour une ou deux voyages en autobus. Apportez une cheque.
- 21 mars @ 19h30: Clémence Briand, fermière à la ferme de Senneville
- (www.santropolroulant.org) présentera Ecological Vegetable Gardening (en anglais, avec une période de questions bilingue). À noter: cette réunion se tiendra le 3^e lundi du mois, et non le 4^e habituel, qui serait le lundi saint.
- 22 mars @ 19h30: Bruno Stenson présente "Jardins de la Nouvelle France" à la Société Historique, au Centre communautaire Sarto Desnoyers. Les membres du Club de jardinage sont invités.
- 2 avril, de 10h00 à 15h00: Fête des semences de l'Ouest de l'Ile, 1510 chemin Herron, Dorval www.facebook.com/events/149087408791201/ 25 avril @ 19h30: Pat Webster de Glen Villa Garden à North Hatley (www.siteandinsight.com) présentera Design Ideas from English Gardens (en anglais).
- 21 mai @ 9:00 am Vente annuelle de plantes 7 au 12 juin: Voyage en autobus de jardins privés dans les régions de Toronto, vignobles de Niagara-on-the-Lake, festival de pivoines à Oshawa.
- Samedi 9 juillet: Virée en autobus vers 5 jardins à Delson, Brossard, Longueuil, et St-Hubert. Coût: 50\$ - 60\$
- 26 septembre @ 19h30: Daniel Brisebois des présentera: Saving Seeds and other Fall Gardening Practices (en anglais, avec une période de questions bilingue).
- 24 octobre @ 19h30: John Bland, expert en mur de pierres sèches et maçon chez Stonecraft, Baie d'Urfé (www.jbstonecraft.com), présentera Stone walls and Sculpture in the Garden (en anglais).

ABOUT THE CLUB

The Dorval Horticultural and Ecological Society meets on the 4th Monday of every month except May, June, July, August and December, at 7:30 p.m. at the SDCC, 1335 Bord du Lac, Dorval.

Visitors are welcome at regular meetings for a \$5 guest fee. See our website dorvalhort.com for details.

Annual family memberships, \$15 for Dorval residents and \$20 for non-residents, may be obtained at most monthly meetings.

A guest speaker is normally featured at meetings, except in May and November. Special workshops, local garden tours and bus trips are also offered to members. Nonmembers are welcome on bus trips if space is available.

Membership enables you to obtain discounts at many nurseries. Please join the club and share the joy of gardening!

AU SUJET DU CLUB

Le Club d'Horticulture et d'Écologie de Dorval se réunit le 4º lundi de chaque mois sauf en mai, juin, juillet, août et décembre, à 19h30 au Centre Communautaire Sarto Desnoyers, 1335 Bord du Lac, Dorval.

Les invités sont les bienvenus aux réunions régulières (5 \$ pour la soirée). Consultez notre site web dorvalhort.com pour les détails.

L'abonnement familial, disponible lors des réunions mensuelles, coûte seulement 15\$ pour les familles résidentes de Dorval et 20\$ pour les autres personnes intéressées. Parmi les activités dont profitent les membres, mentionnons les conférences mensuelles (sauf en mai et novembre), des ateliers, des visites de jardins privés et publics de Dorval et des environs et aussi, des visites par autobus. Priorité aux membres.

Certaines pépinières offrent un rabais aux membres. Joignez-vous à nous et partagez votre plaisir de jardiner!

USING A COLOUR WHEEL TO CHOOSE PLANTS FOR YOUR GARDEN

Exposure to sun, type of soil, size and shape of garden plot are all important considerations when deciding what to grow. But colour is also important and can make the difference between something that looks like a garden and not just a random collection of plants that somehow landed in your yard.

Complementary - Choose colours directly opposite each other on the colour wheel for bold, eye-catching effects. For example: *yellow* (Rudbecki 'Goldsturm', Coreopsis (tickseed) 'Moonbeam', Yarrow 'Coronation Gold' and *purple* (Echinacea, platycodon (balloon flower), liatrus).

Split-complementary harmony - Choose one of the colors to the left or right of the one opposite. If you have a bright red monarda, instead of being restricted to only green, you have the option of using either a blue or a yellow flower.

Analogous harmony - Choose two colors next to each other on the wheel. Blues and violets are cool, yellows and oranges warm and by using an analogous scheme, you create a more soothing combination.

Monochromatic - Choose one colour or a main colour and all its close hues e.g. a red garden could also include pink and maroon. This is a good choice for a small garden because it makes it seem larger, as the eye is not interrupted by other conflicting colours.

So where does **white** come in? White serves as a buffer between colors that might ordinarily not coexist peacefully. It blends especially well with tints which are mixtures of white and another color (pink for example). As an accent, white has a brightening effect and is a good choice for the shade garden where it will light up a dark corner which otherwise might go unnoticed.

5 REASONS NOT TO GROW NORWAY MAPLE(ACER PLATANOIDES)

- 1. grows in dense stands that suppress native tree seedlings due to shade
- 2. shallow root system prevents native tree seedlings from establishing
- 3. leaves release toxins that affect soil fungi and microbes
- 4. very shade tolerant and can outcompete native trees, such as Sugar Maple and Red Oak
- 5. leaf out is early in spring and leaf drop is late in the fall giving Norway Maple a long growing season compared to native species.

LE CERCLE CHROMATIQUE POUR AGENCER VOS PLANTS

L'exposition au soleil, type de sol, la taille et la forme du jardin sont autant de considérations importantes au moment de décider ce qu'on peut cultiver. Mais la couleur est également importante et peut faire la différence entre quelque chose qui ressemble à un jardin et pas seulement une collection aléatoire de plantes qui a atterri dans votre cour.

Complémentaires - Choisissez des couleurs opposées sur la roue des couleurs pour des effets accrocheurs. Par exemple: jaune (rudbeckia 'Goldsturm ", coréopsis 'Moonbeam', achillée ' Coronation Gold 'et de pourpre (échinacée, platycodon grandiflorus, liatris).

Harmonie complémentaire divisée -

Choisissez une des couleurs à gauche ou à droite de la couleur opposée. Si vous avez une monarde rouge vif, au lieu d'être limité à seulement vert, vous pouvez choisir soit une fleur bleue ou jaune.

Harmonie analogue - Choisir deux couleurs l'une à côté de l'autre sur la roue. Les bleus et les violets sont froids, les jaunes et oranges sont chauds. Et en utilisant un schéma analogue, vous créez une combinaison plus apaisante.

Monochromatique - Choisissez une couleur ou une couleur principale avec les nuances proches. Par exemple un jardin rouge pourrait également inclure rose et bordeaux. Ceci est un bon choix pour un petit jardin, car il le fait paraître plus grand, l'œil ne s'arrête pas à d'autres couleurs conflictuelles.

Et le **blanc**? il sert de transition entre les couleurs qui pourraient normalement ne pas bien coexister. Il se marie particulièrement bien avec les teintes qui ont déjà un mélange de blanc et une autre couleur (rose par exemple). Comme accent, le blanc a un effet éclaircissant et est un bon choix pour le jardin d'ombre où il illumine un coin sombre qui pourrait passer inaperçu.

5 RAISONS DE NE PAS CULTIVER L'ÉRABLE DE NORVÈGE (ACER PLATANOIDES)

- 1. pousse en peuplement dense qui supprime des plants d'arbres indigènes en raison de l'ombre 2. système racinaire superficiel qui empêche les
- plants d'arbres indigènes de s'établir

 3. les feuilles libèrent des toxines qui affectent les
- champignons et microbes du sol 4. très tolérant à l'ombre et peut supplanter des arbres
- indigènes, comme l'érable à sucre et le chêne rouge 5. éclosion des feuilles tôt le printemps, chute des feuilles tard à l'automne, donnant ainsi une longue saison de croissance par rapport aux espèces indigènes.